

Túlteljesítik tervfeladataikat

A fenlaki GTA

traktorosai igyekeztek méltóképpen fogadni hazánk felszabadulásának 19. évfordulóját. A nyári munkák során — akárcsak mint a tavaszon, nemcsak minőségileg, de mennyiségileg is jól dolgoztak. Ennek tulajdonítható, hogy jelenleg tartományi viszonylatban a GTA-k között a második helyen állnak a teljesítmény tekintetében. Augusztus 20-ig 102,29 százalékkal teljesítették feladatukat. A gépállományon a Costea Nicolae vezette 5-ös számú brigád áll az első helyen 134,20 százalékos teljesítéssel. A második helyen az Antonin Stefan vezette 4-es számú brigád halad 118,36 százalékkal. A traktorosok közül — akik nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is jó munkát végeztek — megemlíthetjük Hetcov Emil, Serban Teodort és Stoinescu Savát.

A kürtösi GTA

dolgozó is arról számolhatunk be, hogy augusztus 23. tiszteletére teljesítették vállalásukat: nemcsak teljesítették, hanem túlszárnyalták tervfeladatukat. Ugyanakkor jóminőségű munkával hozzájárultak ahhoz is, hogy a körzetükhez tartozó kollektív gazdaságokban jó terméshozamokat érjenek el. Legjobb eredményt az Ujzámándon dolgozó Schwartz Mátyás vezette 13-as számú brigád érte el. Az augusztus 23. tiszteletére folyó szocialista versenyben második helyre az Andrei Saguna-1 gazdaságban dolgozó Gál Péter vezette 12-es számú brigád került. A traktorosok közül Baráth Ferenc 143,20, Gyüre József 122, Sírútv Gheorghe 121,8 százalékos teljesítménnyel került az élre.

A paradicsomtermesztés eredménye

A kürtösi Augusztus 23. kollektív gazdaságban 60 hektáron foglalkoztak idén korai paradicsom termesztésével. A hozzájáruló szorgalmas munka folytán a gazdaságban az előirányzott 50.000 lejt bevétel helyett hektáronként 72.500 lejt vételeztek be. Mindez azt bizonyítja, hogy a paradicsom termesztésével foglalkozó kollektívisták jó

munkát végeztek. Dicséretet érdemel a Jivan Traian vezette 2-es számú brigád, amely mindegyik területén, mind pedig minőségileg a legjobb paradicsomtermést érte el. A kollektívisták közül szorgalmas, odaadó munkáját Bulboacă Nicolae érdemel dicséretet. A kürtösi kollektív gazdaságban a 60 hektár korai paradicsomból, több, mint 4.350.000 lejt vételeztek be.

Az ötvenes állami gazdaság élenjárói

Az ötvenes állami gazdaságban is valamennyi részlegen szorgos munka folyt a legjobb eredmények eléréseért. A növénytermesztésnél Schillinger Károly odaadó munkájával elérte azt, hogy az általa megművelt területeiről tervelőirányzatban felül 18,49 tonna búzát takarítottak be. A gazdaság pártalapszervezte a szorgalmas traktorost felhívta idő nélkül felvette a párttagok sorába.

Bradaleanu Nicolae, a gazdaság fejeje, a földvári részlegen dolgozik. Hozzájáruló, szorgalmas munkájával sikerült elérnie, hogy egy takarmányozott tehénből az előirányzott 9,8 liter tej helyett eddig 14 litert fejt. Ezzel nemcsak munkatársai, hanem a gazdaság vezető tanácsa elismerését is elnyerte.

Javában folyik a kukorica törése

Az ötvenes állami gazdaságban elég nagy területen ter-

meszenek 205-ös korán érő hibrid kukoricafajtát. Az utóbbi hetek száraz időjárása meggyorsította a kukorica érési folyamatát s így a 205-ös kukorica a vártnál korábban beárta a gazdaság vezető tanácsa, felülvizsgálva a vetésterületet, megállapította, hogy az alkalmas a törés megkezdésére. S így ebben a gazdaságban már teljes lendülettel halad a kukorica törése. Eddig több, mint 70 hektáron törték le az elég jónak ígérkező termést.

A nagy évforduló tiszteletére

Kitűnő eredmények a Vörös Triko gyárban

Városunk számos más vállalatához hasonlóan, a Vörös Triko gyárban is ünnepi műszakot tartottak a dolgozók felszabadulás évfordulójának tiszteletére. Az egyre szebb termelési eredmények eléréseért fokozottan nagyra érték az augusztus 15. és 20. között került sor.

A konfektó részlegen sokan kitűnő magukért. A Hoffmann Dóra vezette csoport 143 százalékkal, a Demin Florica vezette csoport pedig 121 százalékkal teljesítette termelési előirányzatát. A részleg dolgozóit közül sokan kitűnnek, kö-

zültek megemlíthetjük Dălanu Florinát, aki 5 százalékkal, Gál Máriát, aki 12 százalékkal és Giurja Elisabetát, aki 14 százalékkal teljesítette feladatát.

A körkötő részlegen a Raicu Marius mester vezette váltás 121 százalékkal tett eleget kötelezettségének. A Raschel körkötő részlegen Marchis Ambrosie mester váltása ért el szép eredményeket. Ugyanezen a részlegen Filimon Ioan mester váltása 112 százalékos teljesítménnyel számolhat be. Az említett két részlegen egyéni teljesítményükkel Popa Nicolae, Truța Iulian, Voicovschi Olga, Crisan Ecaterina és mások tűntek ki.

A szabásati részleg dolgozóit 112,5 százalékos teljesítménnyel köszöntötték a felszabadulás ünnepét. A következő csoportok tűntek ki: Fejes Silvia munkaközössége 115,3, Kelecs Magdát 111,2, Kovács Erzsébeté pedig 115,4 százalékkal tett eleget az ünnepi műszak előirányzatának.

Filó Mária, levelező

Törletlen lendülettel

Az elmúlt napokban ünnepi műszakot tartottak a Teba gyár minőségi ellenőrző és csomagoló osztályán. Minden egyes dolgozó igyekezett munkáját előkészíteni, hogy amikor a gyár szirénája a munka kezdetét jelzi, fennakadás nélkül megkezdhesék napi termelésüket.

A villámverseny keretében a legjobb eredményt az alábbiak érték el: Ferenc Rozália 140 százalékkal, Weinerth Ivone 135 százalékkal, Péter Lujza 130 százalékkal, Lengyel Mária több, mint 150 százalékkal vállalták valóra az napi termelési feladatukat.

Márton Ibolya, levelező

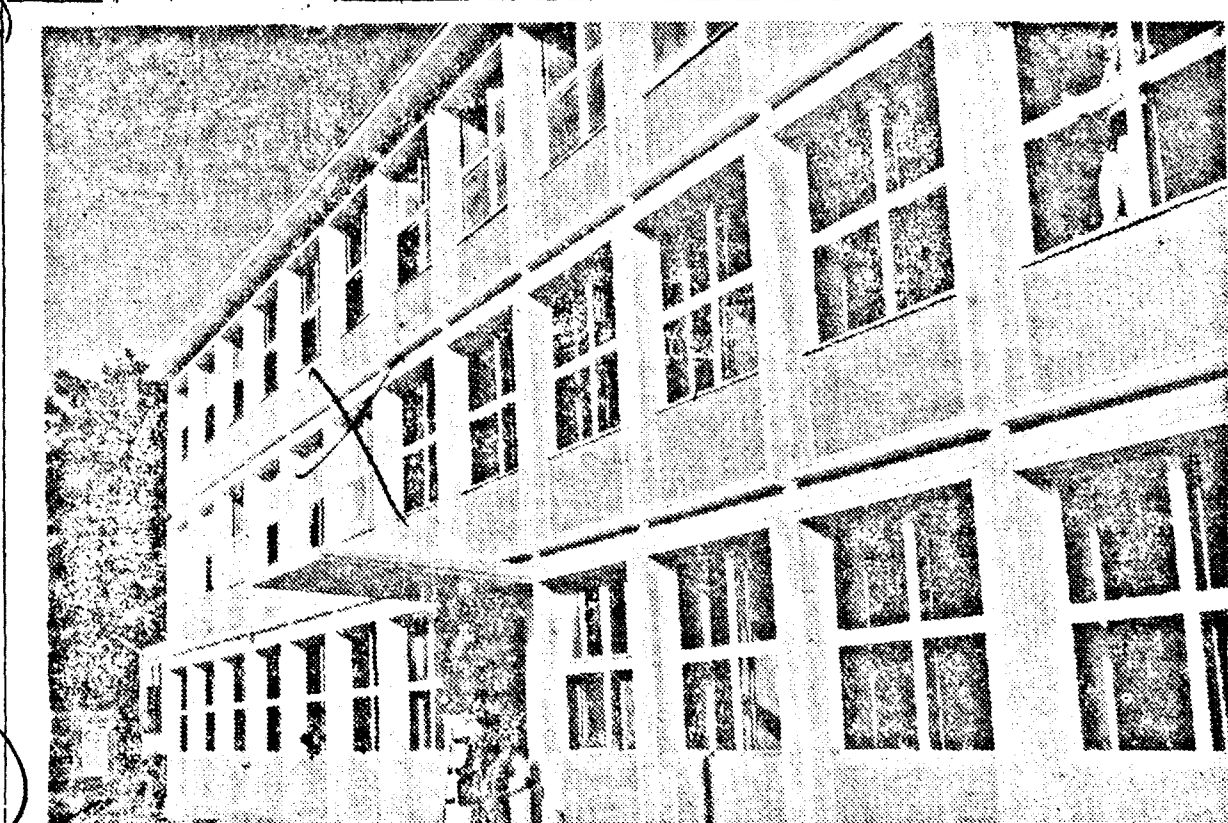
A szorgalom gyümölcse

A Progresul helyiipari vállalat szemérv részlegének szorgalmas munkaközössége is ere-

jét és tudását latba vetve igyekezett kimagasló termelési sikereket megvalósításával köszönteni augusztus 23-át. A lelkes szocialista verseny mellett a részlegen ünnepi műszakot is tartottak. Ez alkalommal korábban érkeztek a dolgozók munkahelyükre. Előkészítették a szükséges nyersanyagot, elrendezték a gépeket. Pontosan a műszak kezdetekor mindenki a helyén volt.

A grafikon görbéje óráról órára mind szebb eredményt mutatott. A műszak befejezésekor a részleg napi tervét 14 százalékkal szárnyalták túl a szorgalmas szemérv gyártók. Minden dolgozó kimagasló teljesítményt ért el, mégis külön dicséret hangján kell szólnunk Geleai Ibolyáról, Georgescu Teodoráról, Pirkó Erzsébetről, Knepp Ferencről és Uj Máriáról, akik 18–25 százalékos túlszárnyalást értek el.

Köntzel Julia, levelező



Külföldi turisták hazánkban

Egyre több külföldi turista keresi fel fővárosunkat, tengerpartunkat, gyönyörű üdülőhelyeinket, a Kárpátok lábánál fekvő festői városainkat. Hazánkban az idén június végéig csaknem 30 százalékkal

több külföldi turista fordult meg, mint 1962 első felében. Ugyanígy arányban növekedett a Carpați Országos Turista Iroda külföldi társaságainak résztvevők száma is. (Agerpres)

Megkezdődött a bab betakarítása

Hazánk csaknem minden tartományában megkezdődött a bab betakarítása. Néhány nap alatt a vetésterület több mint 30 százaléka begyűjtötték a babot. Hogy a következő években fokozatosan növekedjen a babhozam és egyre termékenyebb fajták kerüljenek a földre, a Központi Mezőgazdasági Kutatóintézet kísérleti tele-

pein megszorították az ICA 332 és az ICA 416 elevene zölű új fajtáit, amelyek az eddig ismertnél korábban érnek be, jobban ellenállnak az aszálynak és a betegségnek, értékes kullánási tulajdonságokkal rendelkeznek és nagy terméshezajmot adnak.

Beiratkozások a középiskolák esti tagozatára

Amint arról a 3-as számú középiskola igazgatója értesített, a középiskola esti tagozatára a beiratkozások e hó 26-

án megkezdődtek és augusztus 31-ig tartanak. Beiratkozni lehet minden délután 4-ől 7 óráig az iskola titkárságán.

A művelődési élet eseményei

Zene, tánc, vidám jelenetek

Az elmúlt hét vége ugyancsak bővelkedett kulturális eseményekben. Pénteken és szombaton városunk műkedvelő együttesei tudásuk szerint hozzájárultak az ünnepi tömeges szórakoztatásához. Mint már korábban beszámoltunk róla — az ünnep első napján a vasutasok, vagongyártók, textilgyártók, gazdag és változatos műsort mutattak be a Nyári Színházban. Szombaton — az említett helyen — a Vörös Triko gyár műkedvelői népi és könnyűzene számokat adtak elő, míg a rigmusbriád tagjai tanulságos és szórakoztató műsort mutattak be. A nagy számú közönség hasonlóan elismeréssel adózott az aradi Állami Filharmonia népi zenekara játékaiknak.

A kedvező időjárás szombaton délután sok aradi kicallagotott a csálai erdőbe, városunk hagyományos kirándulóhelyére. S mint máskor, úgy ezúttal is gondoskodás történt arról, hogy a jökevdű kirándulók számára biztosítsák a szórakozási lehetőségeket. A Progresul helyiipari vállalat kultúratorporja — énekesek, táncosok, brigádtagok mutatták be ezúttal változatos és vonzó műsorukat.

Közösen megbeszéljük a teendőinket, feladatokat

Keddén délután a Helyi Szakszervezet Tanács kultúratorporjának szervezésében igen érdekes megbeszélésre került sor az UCFS helyiségében. Klubtagok, kulturális vezetők, könyvtárosok, kulturális vezetők ezúttal vitatták meg a VII. országos kultúraverseny jövő évben sorra kerülő második szakaszának, valamint a szakszervezeti könyvtárak bi ná's versenyének előkészítését. Ugyancsak ez alkalommal került sor a műkedvelő színjátszók jövő év januárjában

kezdődő I. L. Caragiale vetélkedésére való előkészületek, a színjátszó együttesek előtti álló feladatok megbeszélésére is. A klubtagok, valamint a kulturális vezetők számára az említett összejövetel jó alkalmat nyújt majd arra, hogy a vállalatokban (ahol még nincsenek ilyenek) megszervezzék a fotóamatőr, valamint az irodalmi köröket, melyek az eddigi tapasztalatok szerint nagy mértékben elősegítik a dolgozó tömegek ismeretelnek bővítését szepérvének fejlesztését.

Előadások, kultúratorpor

A nyári mezőgazdasági munkák mellett közönséink és falvaink dolgozóit időt találunk arra is, hogy a hétvégi pihenő

napokon előadásokon vegyenek részt. Így történt ez az elmúlt vasárnapon is, amikor számos helyen tartottak közérdekű előadást, kultúratorpor. A muskál művelődési otthonban a pankotai kultúratorpor igazgatója beszélt a nyári művelődési fontosságáról. Ezt követően a pankotai műkedvelők — énekesek, táncosok, valamint színjátszók — gazdag kultúratorporral szórakoztatták a közönséget.

A fenlaki művelődési otthonban ezúttal mintegy 400 főnyi közönség hallgatta végig nagy érdeklődéssel Vula Gheorgina tanítónő beszédét, amely a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának állandó emelkedéséről szólt. Az előadás után a jelenlévők filmet tekintettek meg.

A verseny lendületében

tolnak, egyre gyarapodik a szövegek hossza. A szocialista verseny, hogy úgy mondjuk, "ereje teljében" van. S ez érhető is: ünnepi műszakban dolgoznak a szövezők, amelyet a nagy évforduló tiszteletére szerveztek. E műszak teljesítményeinek pedig kimagaslóan kell lenniük. Ez a véleménye valamennyiüknek.

„Reggel, már jó néhány percet a kezdés előtt ott álltak gépek mellett. Gyorsan végeztek a szükséges előkészületekkel, hogy a munkadőlő egy második percnyit se vesztessenek el. Gondolatban már előre megfogalmazták elhatározásukat: ezen a napon nevlük ott lesz a legjobbak között. S igyekeztek is ennek az elhatározásnak értelembe hozni.

Tizenegy órákor — amikor sor került a negyedik eredmények ösztesítésére — bebizonyosodott, hogy szorgalom-

ban nem volt hiány. Szinte kitérő nélkül szép megvalósítás. Sül büszkélkedhetek. Nyugodtan elmondhatjuk, hogy szép eredmények születtek négy óra leforgása alatt.

A Saffa Ioan kommunista segédmester vezette csoport tagjai 121,5 százalékkal tették eleget tervfeladatának, míg Pors Ferenc csoportja 122,5 százalékkal. Nem hagyhatták magukat a Dörner Márton, illetve a Maliga János vezette munkacsoportok tagjai sem. Alig 3–4 százalékkal maradtak el. 118 és 117 százalékos megvalósítást sikerült elérniük.

Ezek az eredmények arra engednek következtetni, hogy mindenkori igyekezett tudása, képessége legjobbat adni. Bedelean Maria IMSZ-tag aki nyolc szövezőgép átvizsgálását végezi, 130,5 százalékos eredményt ért el. Stepan Elis 129 százalékkal tel-

sította előirányzatát, míg Pintea Maria és Kauffmann Katalin 125,5, illetve 130,5 százalékos megvalósítással írta be nevét az aranykönyvbe.

Eredményhirdetés után még nagyobb lendülettel vett a verseny. Egyre több akarták hozni a lemaradást, mások még jobb eredmények elérésére törekedtek.

A szövező dolgozók eddig nem kevesebb, mint 93.500 folióméter szöveget gyártottak tervén felül a fontos esemény köszöntésére. Nos, az ünnepi műszak teljesítményét azt bizonyítja, hogy ez a mennyiség tovább növekszik.

„Tudni nem érdemesen megemlíteni azt, hogy az évforduló tiszteletére az üzemben összesen 4.556-an kapcsolódtak be a szocialista versenybe. Valamennyiüket egy cél vezet: még jobban, még szorgalmasabban, felszabadultabban 19. évfordulójához méltóan dolgozni. m. k.

Köszöntő

Szorgalmas közösséget köszönt ez a kis írás, amely a főtanácsból: a munkából jelesre vizsgázott az elmúlt időszakban. A vasúti fűtőház dolgozóit köszönti. Őket, akik megismerhetetlen esetben tetteikkel bizonyították be, hogy melóák hős elődeikhez.

Köszöntjük őket, a munka frontján elért kitűnő eredményekért!

...Több, mint 1400 többletterheléssel vontatott szerelvény nem egész nyolc hónap alatt. Lapunk hasábjain már beszámoltunk e nem mindennapi eseményről. De most nem is arról akarunk írni, hanem a mozdonyvezetőkről és segítőikről, a fűtőkről. Őket köszöntjük, akik fagyban, hóban, trópusi melegben, éjszaka vagy nappal csodálatra méltó biztonsággal uralják a prűszkölő vasparipát, rezzenéstelen kézzel fogják az indítókart.

...Őket köszöntjük most. Őket s azokat, akik nevének említésére már nem jutott hely. Köszöntjük valamennyiüket, hiszen megérdemlik és további sikereiben, eredményekben gazdag tevékenységet kívánunk nekik.

...Kinek a nevét említettük előzőre? Quintus János kommunistát, aki csak ebben az esztendőben mozdonyával hét szerelvényt vontatott, összesen 1250 tonna többletterheléssel? Vagy Gavra Ioan párttagot, a kinek nevéhez hat — 1800 tonna többletterheléssel vontatott szerelvény fűződik? Sorolhatjuk végtelenségig. Preotesoiu Petru és Ardelean Ioan II. is kommunistákhoz méltó tevékenységet fejtenek ki. Mozdonyukkal mindketten öt-öt szerelvényt vontattak 1980, illetve 1315 tonna többletterheléssel.

...Őket köszöntjük most. Őket s azokat, akik nevének említésére már nem jutott hely. Köszöntjük valamennyiüket, hiszen megérdemlik és további sikereiben, eredményekben gazdag tevékenységet kívánunk nekik.

A mi váltásunk...

Mint városunk valamennyi munkaközössége, mi, a TEBA-gyár szövezői is méltóképpen köszöntöttük a nagy ünnepet, augusztus 23-át. Ünnepi műszakot szerveztünk e célból. Minden szövező lelkesen készült erre a napra, melyen kimagasló eredmények születtek.

A műszak kezdete előtt már mindenki munkahelyén. Gépek mellett volt. Előkészítették a szükséges anyagot, elrendezték a gépeket. Pontosan a műszak kezdetekor mindenki a helyén volt.

A grafikon görbéje óráról órára mind szebb eredményt mutatott. A műszak befejezésekor a részleg napi tervét 14 százalékkal szárnyalták túl a szorgalmas szemérv gyártók. Minden dolgozó kimagasló teljesítményt ért el, mégis külön dicséret hangján kell szólnunk Geleai Ibolyáról, Georgescu Teodoráról, Pirkó Erzsébetről, Knepp Ferencről és Uj Máriáról, akik 18–25 százalékos túlszárnyalást értek el.

136 százalékos teljesítménnyel méltán viták ki az elsősegét. Szorosan nyomukban haladt Godner Ecaterina 134 százalékos teljesítményével, Rosenberg Aladár 31 százalékos túlszárnyalásával. Klein Elis és Hellinger Maria 128 százalékos megvalósítással. Az élenjárók közé sorolhatjuk még Schneider Annát, Nasser Máriát és még több más ügyes szövezőt. A mi váltásunkból. Goscht Katalin, levelező.

Készülnek a földieper ültetésére

Az állami és kollektív gazdaságok készülnek a földieper ültetésére. Ezzel a gyümölcsrel, amely egyre inkább elterjed hazánkban, mintegy 1500 hektárt ültetnek be főként Máramaros, Arges, Krisana, Bukarest és más tartományokban, ahol jó termés ad. A kísérleti állomásokon szaporított nagy hozamu

fajtákat ültetik, amelyek megfelelő gondozással — hektáronként 10–15 ezer kilós termést adnak. A kísérleti állomások más értékes fajtákat is szaporítanak, hogy jövőre további 3200 hektárhoz adhassanak palántát a szocialista mezőgazdasági egy-ségeknak.

SPORTKRÓNIKA

Sportkedvelőinket országoszeret meg mindig jelennek foglalkoztatja evezőseink nagyszerű szereplése a Jugoszláviai Kajakkenu világbajnokságon. A Jajese tavon három napon át 25 ország 445 evezőse mérte össze erejét: sportolónk 11 érmet szereztek. Ebből hat arany, négy ezüst és egy bronzérem. Vasárnap este a nemzetközi box-találkozó a Republica Stadion hangszórói közölte, hogy evezőseink világbajnokságot nyertek, a jelenlévők tízezer percek keresztül lelkesen tapsoltak. Valóban a hat világbajnoki cím és a nemzetközi közötti elsőbbség elnyerése egy ilyen jelentős versenyen rendkívüli teljesítményt jelent, amely mellett a büszkeséggel. Aranysérves világbajnok lett A. Vernescu, S. Ismailiuc, A. Sido-rov, A. Jacovici, V. Niczora és H. Ivanov. Gratulálunk kiváló szereplésükhez s üdvözlöljük edzőiket, Radu Hutant és N. Năvăsart, miközben azt kívánjuk, hogy Tokióban se adják alább.

Mint mindig, most is roppant sokan ösztönözték a Dealul Spirii Stadion mezejében megartott box meccsre. Het ország öklözői vetélkedtek itt, közöttük két kubai is. A mi csapatunk fiataljai jobban viselkedtek a befutott sportolónál, technikásan ütöttek, lovagias erővel mutatottak, villámütemet diktáltak. Lekezesen megaptak a szurkolók a fiatal Crutut, aki amagyar nemzetközi válogatott Csörgő győzte le. M. Anghel tanult, C. Nicolăescu főiskolási, P. Patrascu lakatos és a többi öklöző. Kedd este 17 román, 2 német demokratikus köztársasági (Schlegel és Lehman) és 1 magyar (Budy) boxoló részvételével tartják meg a döntőt. S mivel fiatalokat díszítünk, hadd emlékezzünk meg Borzán Marinescu orvosbajnokról.



Szépén, rendezett sorokban vonultak el sportolók a tribün előtt a hagyományos augusztus 23-i ünnepségen. Fényképünk megörökítette azt a pillanatot is, amikor városunk legfiatalabb teniszestől letekelt a neptáncos épülete előtt felállított tribün előtt. Ők azok, akik tovább fejlesztik majd ezt a szép sportágit, amelynek hagyománya van városunkban.

Az első bajnoki mérkőzésen

Sikeresen szerepeltek a textilgyári labdarugók UTA—Ploiești Petroilul 2:1 (0:1)

Nagy volt az érdeklődés a vasárnapi UTA — Ploiești Petroilul első bajnoki mérkőzés iránt. Ez érthető is, hiszen a vendégszámot jó játékosok képviselik, mindig színvonalas összecsapást hozott a két együttes közötti találkozó. A vasárnapi mérkőzés színvonala is megfellelt a várakozásnak. Bár az UTA nehezen, de mégis megérdemelten szerezte meg az első két fontos bajnoki pontot. Az aradi csapatok sok győzelmet dőltak ki, de azok közül csak keveset tudtak felidézni.

December 30 stadion, vezette Mihailescu (Bukarest). Csapatösszeállítások: UTA: Coman — Pecican, Kapás, Neamtu — Comisar, Meckás — Leac (Bescuca), Chivu, Tirlea, Florut, Farcas. PETROILUL: Stetcu — Pahontu, D. Nicolae, Florea — Juhász, Marin Marcel — Badea, Iordache, Dridea I., D. Munteanu, Mocanu (Moldoveanu).

percen szípen kombinált a textilgyári csapat, ekkor lázba jött a vendégcsapat. Tíreia elhúzott, Florut mellett, Farcas hozta lövése helyébe, de a fiatal balzsám 60 méterről elrontotta a gólszerzési alkalmat. A vendégszámot inkább a mezőnyben csúszott szípen, a kapu előtt nem tudták kibontakoztatni támadásaikat. A 16. percben ismét Farcas előtt a gólszerzési alkalom. Leac szépen beadta a labdát, amely a balzsám első került. Farcas már csak a kapussal állt szemben, de ismét elhamarkodta a helyzetet. A 19. percben meleg helyzet alakult ki az UTA kapujánál, de a ploiești csatárak gyengén löttek kapura és Coman nyugodtan hátrított. Egy perccel később Dridea fejével védte a hazai kapus. A 22. percben a 16-os oldalvonalról Leac kapásból rálőtte a labdát, de a kapu mentett. A 25. percben ismét Farcas előtt a gólszerzési alkalom, jó helyzetből azonban a kapusba lötte a labdát.

Sokat támadott a hazai együttes, csatárai többször löttek kapura, de Stetcu mindig a helyen volt. Chivu, Tirlea, de különösen Florut erős lövései adták munkát a vendégszámot kapusának. Támadott az UTA és mégis a vendégszámot szerezte meg a vezetést. A 36. percben D. Munteanu átküzdötte magát az aradi védőkön és közelről leadott lövéssel szemben Coman tehetetlen volt. (1:0 a Petroilul javára).

A kapott gól nem tőrté le a hazai együttest, amely továbbra is támadásba lendült. Gólszerzési alkalom a 43. percben is adódott. Farcas lött, a kipattanó labdát Tirlea kapu felé küldte. A féldő végig már nem változott az eredmény.

A második féldő első perceiben a Petroilul volt a többet kezdeményező fél. Később azonban az UTA átvette a játék irányítását és szinte állandóan támadott. A sorozatos

textilgyári támadások nem maradtak eredménytelenül. A kiegyenlítés, amely kissé sokat várattott magára, a 68. percben történt. Tirlea hozta fel a labdát és a jó ütemben érkező Florut első továbbított. A balzsámoktól mintegy 20 méterről hatalmas lövést küldött kapura, Stetcu védett, de már csak a hálóból szedte ki a labdát. (1:1).

A kiegyenlítő gól után megjött a közönség hangja s a győzelem elérésére buzditotta a csapatot. Néhány perccel később ismét Florut hatalmas lövést tapasztalhatta meg a közönség. Majd Tirlea adott munkát Stetcunak. A 76. percben vezetéshez jutott az UTA. Mintaszerű támadást vezetett a hazai együttes, lövése lábra szállt a labda, majd Tirlea jól eltalált balbás lövése nyomán a labda ismét ott táncolt Stetcu ka-



Farcas, az UTA újonc balzsámja is sikeresen mutatkozott be az első bajnoki mérkőzésen. Felvetélünk a kapu felé tör.

Vagonul—Teba 4:3

Vasárnap délelőtt a Vagonul pályán barátságos mérkőzést játszott a két C-osztályú együttes, amelyek a szeptember elsőjén kezdődő bajnoki mérkőzésre készülnek. A formailenőző mérkőzésen hét gólt láthatott a közönség. A rutinosabb Vagonul együttese egy sokkölénsséggel győzött. Góllövők: Vartanidze, Chitic, Negrău és Macavei a Vagonul, valamint Morar, Măcean és Mitaru a Teba részéről.

Ezen a barátságos, formailenőző mérkőzésen a következő játékosok szerepeltek a két csapatban: Vagonul: Gavrilovic, Mihail, Stoian, Duma, Szigeti, Schweilinger, Boros, Negrău, Nescu, Chitic, Vartanidze, Macavei, Teba: Cuedan, Gul, Tamás, Kmetsch, Tóth, Szabadai, Juhász, Vidolman, Hőnig, Varga, Morar, Măcean és Mitaru.

Hegedűs István



Stetcu felugorva hátrít.

Öt perccel a mérkőzés után...

Legutóbb a tavaszi forduló utolsó mérkőzése után, az emlékeztető C-osztályú UTA találkozó befejezését követő percekben látogatunk el a textilgyáriak öklözőjébe és együtt örülünk a játékosokkal és vezetőikkel a remek győzelem kiérdemelésének.

Ezzel hasonló kellemes élményben volt részünk, hiszen vasárnap este a hazaiak öklözőjében ismét igen elégedett hangulat uralkodott, mindenki dícsért, örvendett és ilyen értelemben nyilatkozott Braun ködmény fűzőző is:

— Rendkívül fontos, mondhatnánk lélekianlag is értékes győzelmet arattunk. A már évek óta a kiesés ellen küzdő csapat rajánálak kétségkívül igen jelentős öklözőalmat kölcsönöz majd a továbbiak során a sikernek.

Nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy jóképességgel ellenfelet feltöltöttünk kedvükre és ezért minden dícséretet megérdemelték a játékosok. Ha az eredményt igen, a mutatott jó játék már kevésbé volt elégedett, feltöltött pozitívum azonban a csapat jó kiállításának, példás küzdelemének. Az egyes csapatok közötti mérkőzésben még sok javítanivaló akad. Összességben viszont Florut jó formája, Comisar biztató bemutatkozása és Kapás erős lövése, megbízható teljesítménye. A mérkőzés után a vendégcsapat is látszólag jól teljesített. Remélem, a sikeres kezdettel jó folytatást követi majd.

P. D.

C-osztályú csapataink előkészületeiről

Az A-osztályú bajnokság megkezdése után, a jövő vasárnap C-osztályú együttesekünk is pályára lépnek az új bajnoki idény első mérkőzésén. Városunkban a két volt B-osztályú csapat — a Vagonul és a CFR-IRTA — amelyek az elmúlt bajnokságban képtelenségük alul szerepeltek, valamint a tartományi bajnokságban igen jól szerepelt Teba labdarugói is ebbe az osztályba jutottak.

A napokban ellátogattunk a textilgyári piros-feketék egyik edzőjére s elbeszélgettünk Mercea Andrásal, aki nagy buzgalommal munkálkodott a csapat formába hozásán. De még melletti a jövő bajnokságról beszélünk, tegyük meg kis vizsgálópillantást az együttes tervai szereplésére.

Ha a tartományi bajnokság befejezésekor összeállított táblázatot szemléljük, a következőket látjuk: A Teba 30 lejátszott mérkőzés közül 16-t nyert, 10 döntetlent ért el s mindössze 4 mérkőzést veszített el, 65 gólt rúgott és 34-et kapott. Ez ritka teljesítmény, hiszen az első helyen vezető Electromotor is 6 találkóról hagyta el vesztémen a pályát. A szerzett pontok száma pedig egyenlő — 42 — az első helyezettével. Mée pozitívabban tudjuk értékelni azt

egy-egy játékosunk, mint Cuedan, Tóth, Szabadai, Mitaru és mások a bajnokság vége felé visszatek és nem voltak olyan biztos pontjai a csapatnak, mint addig.

A fentiek azonban, mostmár a múlté s csupán azért említettük meg, hogy egy utolsó visszapillantást nyerve a csapat eljuttatott bajnokságban nyújtott szerepléséről. Sokkal fontosabb ennél az előzetes bajnokság, amelyet már felsőbb osztályban játszik a Teba együttese.

Tudjuk, hogy ebben az évben a tavalyinál sokkal nagyobb feladatok várnak ránk — mondja Mercea edző — de reméljük és bízunk benne, hogy sikeresen helytállunk. Szeretnénk a bajnoki tábla közepébe venni, ami igen jelentős eredmény volna számunkra s azt hiszem, erősebb szurkolóink sem kívánnak többet a fiatal együttesünkől.

A Teba labdarugóinál

nyilatkozik:

— Jó teljesítményt nyújtott az együttes csaknem az egész bajnokságban, a vége felé viszont néhány mérkőzésen sorozatos győzeleket értünk el. Ez a tény ideigleg és ideiglenesen igen kihatott a játékosokra, nem tudták azt a teljesítményt nyújtani, mint a bajnokság legnagyobb részében. Tudták azt, hogy minden mérkőzésen győzniük kell s éppen ezért, ha egy-egy helyzetet elrontottak, valamennyikükön erősen az idegesség... Meg aztán

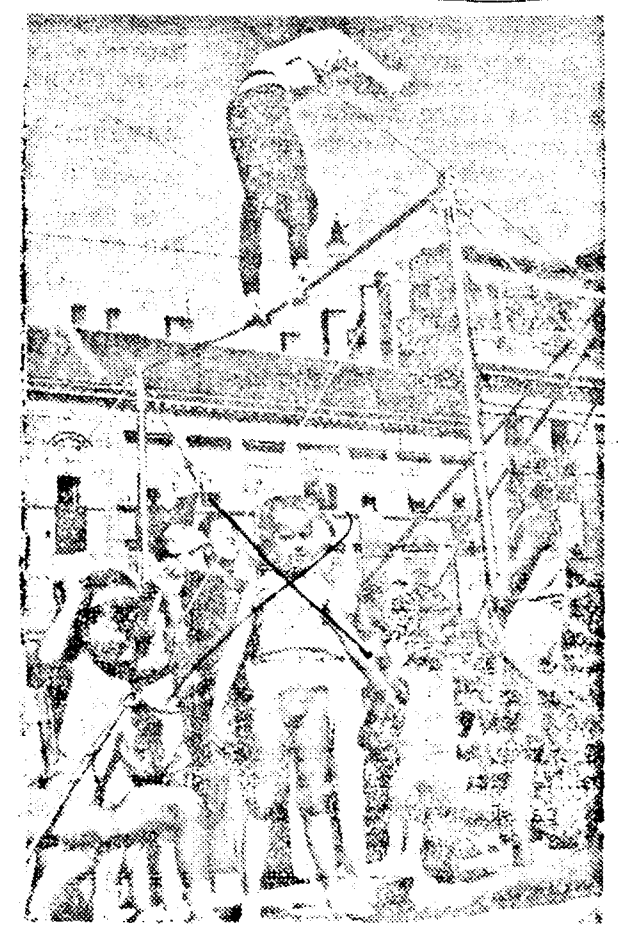
szerepléséről. Sokkal fontosabb ennél az előzetes bajnokság, amelyet már felsőbb osztályban játszik a Teba együttese.

Tudjuk, hogy ebben az évben a tavalyinál sokkal nagyobb feladatok várnak ránk — mondja Mercea edző — de reméljük és bízunk benne, hogy sikeresen helytállunk. Szeretnénk a bajnoki tábla közepébe venni, ami igen jelentős eredmény volna számunkra s azt hiszem, erősebb szurkolóink sem kívánnak többet a fiatal együttesünkől.

A fentiek azonban, mostmár a múlté s csupán azért említettük meg, hogy egy utolsó visszapillantást nyerve a csapat eljuttatott bajnokságban nyújtott szerepléséről. Sokkal fontosabb ennél az előzetes bajnokság, amelyet már felsőbb osztályban játszik a Teba együttese.

Kosárlabdázóink szerepléséről

A román kosárlabdázók Német DK-beli portájukon vasárnap Halleban 61:56 (31:35) arányban győztek a Vorwärts csapatát ellen. A mérkőzés legjobb játékosak Damian volt, aki 14 pontot szerzett. Ez volt a román csapat negyedik NDK-beli mérkőzése. Az első két mérkőzésen csapatunk 65:56 illetve 72:61 arányban győzött a Berlini TSC ellen. A harmadik mérkőzést a Német DK bajnokcsapata, az SC Chemie nyerte 52:45 arányban.



Felvetélünk az augusztus 23-i felvonuláskor készült. A tribün előtt megállt a gépkocsi, amely a Vagonul sportközpontjához tartozott. A képen Cernusca látható „munkában”.

UTA ifjúsági — Indagora 5:1

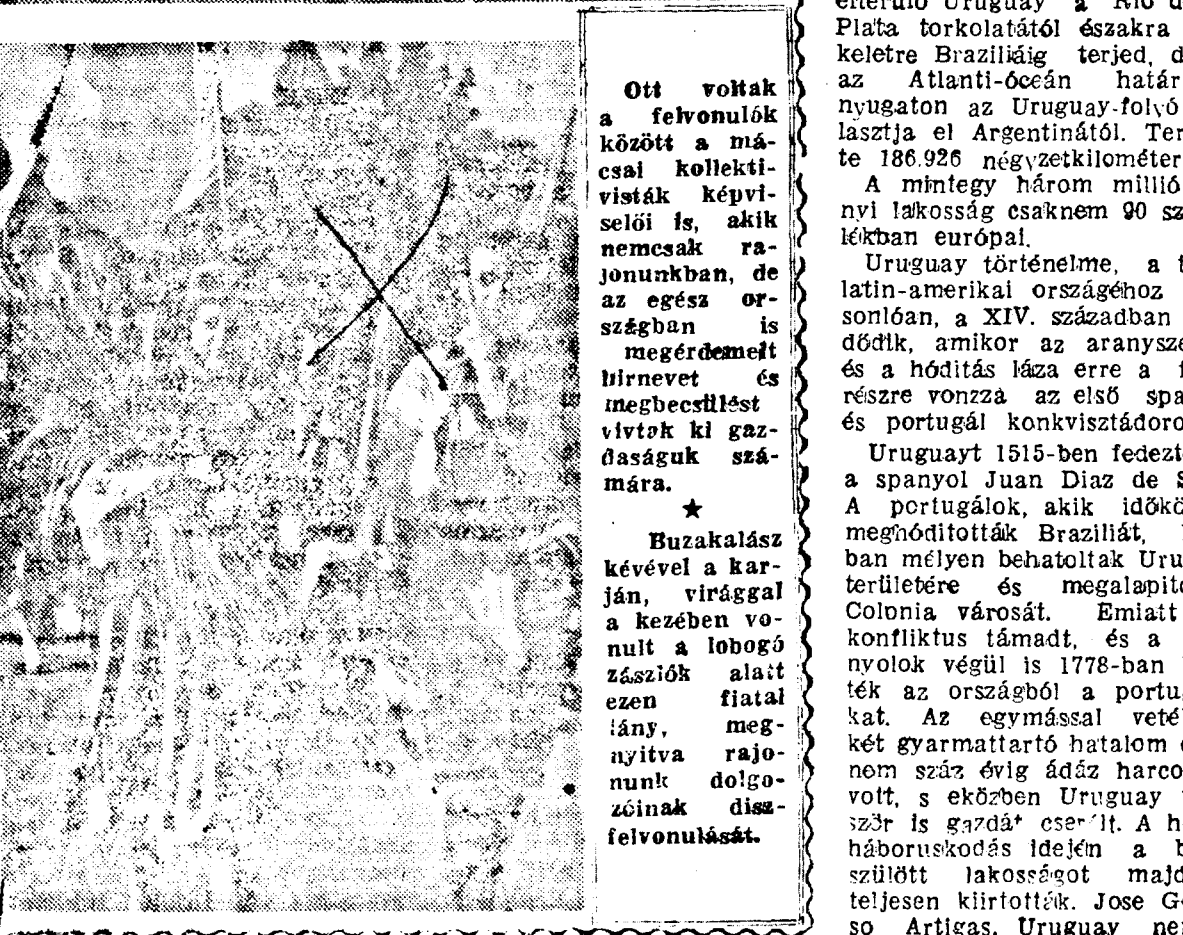
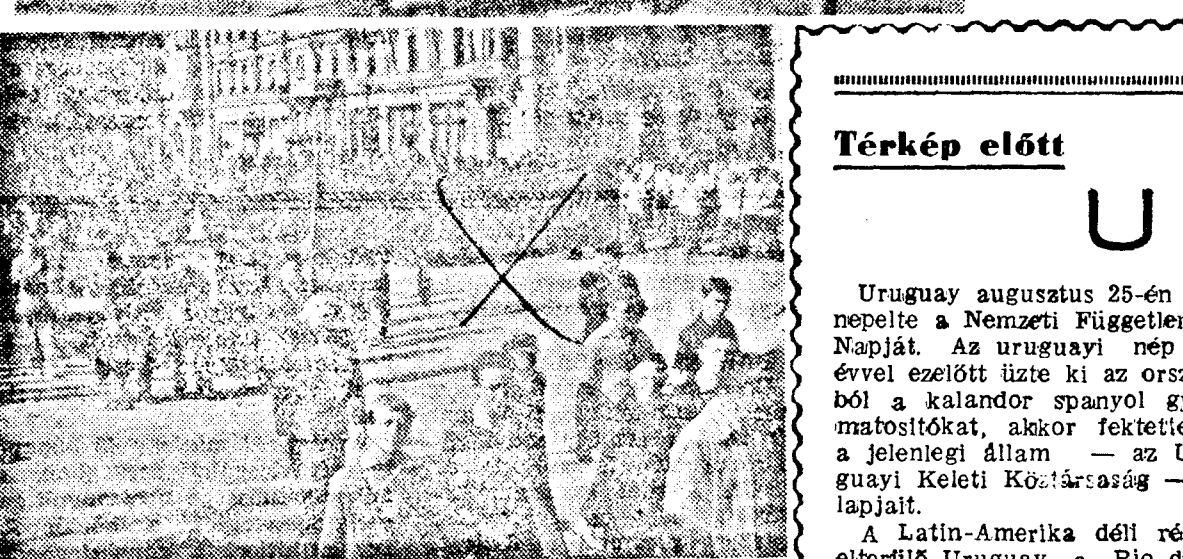
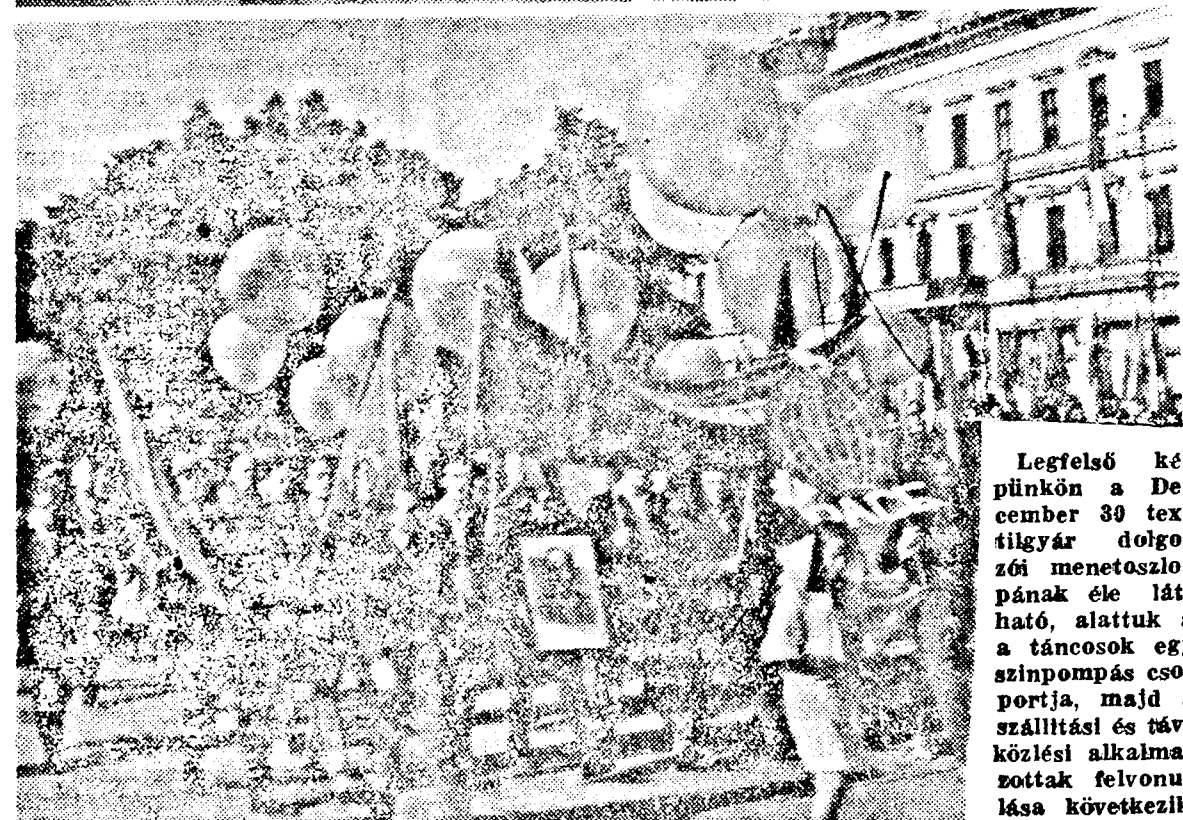
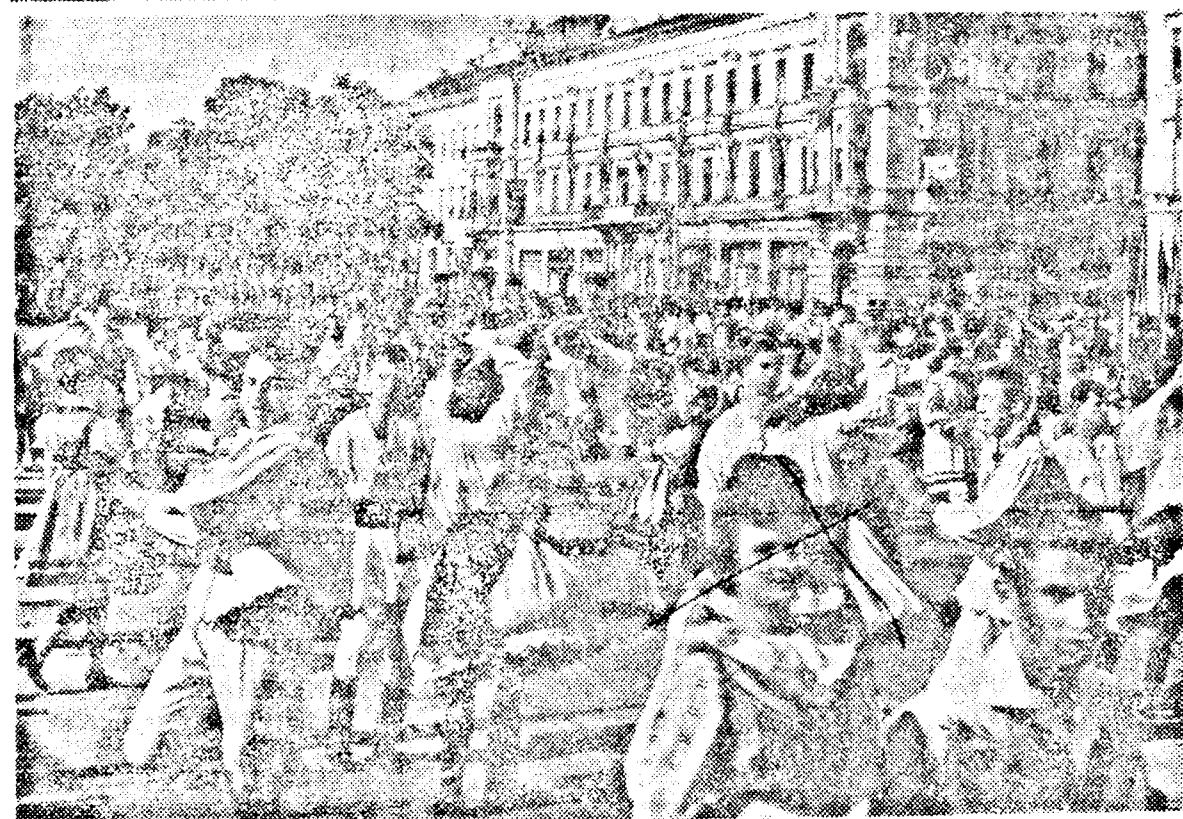
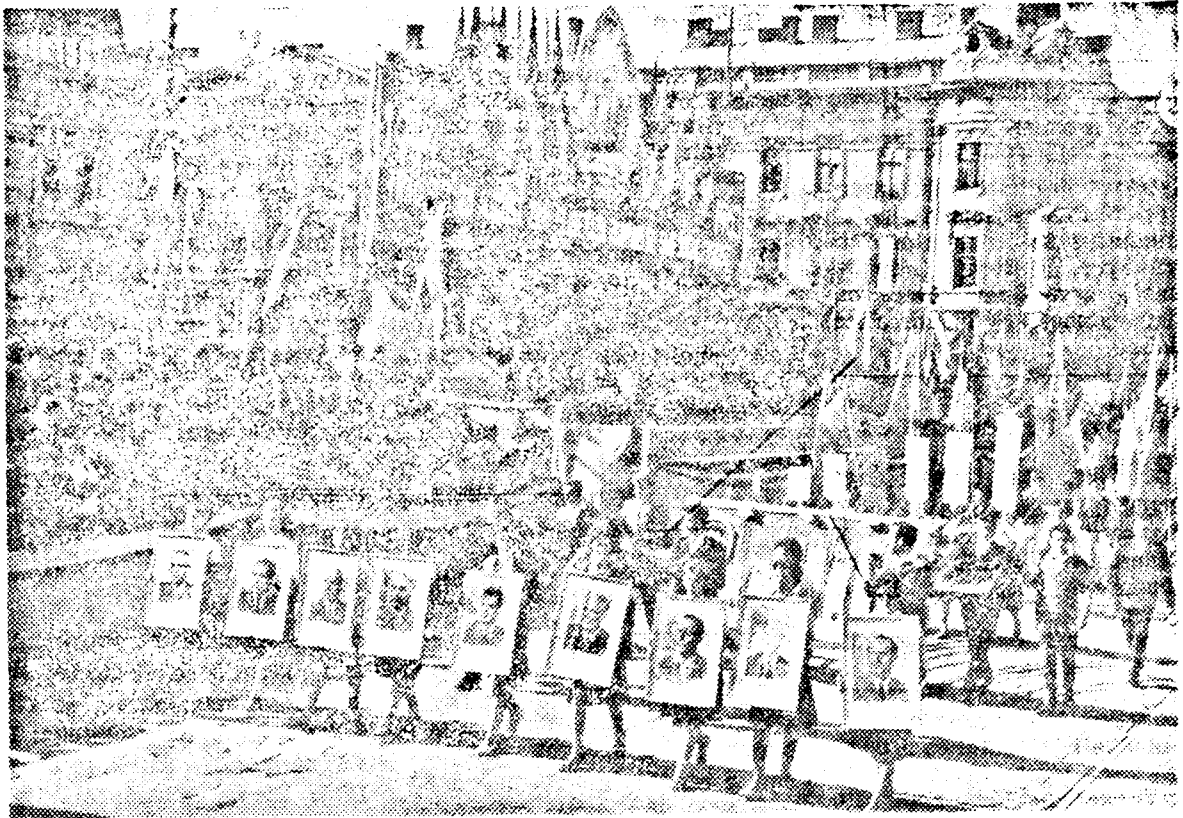
Az UTA — Ploiești Petroilul bajnoki mérkőzés előtt barátságos labdarugó találkozót nyert végig a közönség. Az első mérkőzésen az UTA ifjúsági csapata az Indagora együttesével játszott, amely a városi labdarugó bajnokságban szerepel.

Akik végig nézték ezt a mérkőzést, elmondhatják, hogy jó játékosok láttak, különösen a textilgyári fiatalok részéről. Egyébként az 5:1 arányú győzelem is arról tanúskodik, hogy az UTA ifjúsági csapata eredményesen futballozott. A közönségnek tetszett a fiatalok összjátéka, kapura törése, no meg a lövések, s a gólok. A textilgyári fiatalok között láthatunk néhány játékosot, akik elég jól kezelik a labdát és nagyszerűen lönek kapura. Többek között ezek sorába tartozik Dobinda is.

Az ifjúsági csapat jó felkészültsége vitán felül az edzők érdeme. Ha az edzők továbbra is megfelelően foglalkoznak a fiatalok nevelésével, akkor kétségtelen, hogy nem lesz hiány utánpótlásban az UTA sportközpontjában.

Juhász László

Képek az ünnepi felvonulásról



Jóváhagyáson...

A minap a városi pártbizottság székében sok ember fordult meg. Úlésezett a városi pártbizottság elnöke, Naprendi pont: Az alapszervezetek tagfelvételi határozatainak jóváhagyása.

A váróteremben — csakugy, mint a folyosón — a tagjelöltek türelmetlenül várják azt a percet, amikor a bíró elé kerülnek. Csoportok verődnek össze, egyesek az RMP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozzák, nem mintha már előzőleg nem sajátították volna el ennek előírásait, hiszen legtöbbször a párttagjelöltek körében, vagy a párttagjelöltek aktív kiképzésén vettek részt, de most, amikor a bíró elé kerülnek, igyekeznek még egyszer „átfutni” a sorokat. Mások munkamódszereiket, elért eredményeiket idézik emlékeztülükre. Hátha majd ezt kérdezik tőlük.

De kösünk ismeretséget a jelenlétükkel. Varga Béla, maros, a December 30 gyár karbantartó részlegén dolgozik. Borzseac Ilarion, az alapszervezet elnöke, tagja lett el vele jóváhagyásra. Tőle tudtuk meg, hogy Varga Béla nemcsak a termelésben, hanem az IMSZ-szervezet munkájában is jelen jár. Idén végzte el az esti liceum VIII. osztályát s most tovább tanul. Rajta kívül még két textilgyári munkás jött el ezen a napon a pártbizottsághoz. Az egyik Leahu Nicodim vésnök. Az üzem fotográfusára műhelyében dolgozik. Csakis elsőrendű minőségű hengereket készít s így munkájára sokas panasz. Mint a részleg IMSZ-szervezetének titkár-helyettese, sokoldalú tevékenységet fejt ki. Ő is az esti liceum tanulója. De ő jövőre már érettségizik. A harmadik a textilgyárból Kovács Erzsébet szövőő. A 2-es számú szövődében 8 automata gépen dolgozik. Előirányzatát rendszeresen 102-103 százalékban valósítja meg, a szöttek minősége pedig 100 százalékos. Gazdag tevékenységet fejt ki a részleg párttagjelöltek körében. Nem csoda, hogy a városi pártbizottság bírója mindhármukat felvette a kérvényét jóváhagyta.

Ugyancsak itt találkoztunk Popovici Petruval, a Gépjavító Üzem technikusával. A főgépész osztályon dolgozik, de nemcsak erre felsorolni mindazt a társadalmi feladatot, amit elvégzett. Tagja az üzem szakszervezeti bizottságának, a vezetékész rádióállomás felelőse s még számos más megbízatása van. Valamennyit felelősséggel végzi.

Közben nyílt az ajtó. Arian Corneli, a Husfeldolgozó Vállalat IMSZ-szervezetének titkárát szólították meg. Megvárjuk még visszajár. Arca örömtől sugárzik. S így üdvözlöje nekünk: jóváhagyták.

Kérdemelte a magas elismerést, hiszen Arian Corneli sikeresen vezeti az üzem 64 IMSZ-tagját. A szocialista versenyben már hónapok óta az élenjárók között említi a nevét.

Nem véletlenül említettük meg utolsónként Iosa Gheorghe mérnököt. Őrála többet akarunk írni. A Dohányfeldolgozó Vállalat minőségi ellenőrző osztályának főnöke. Többszörös újtól — sőt felfalál. Tavaly egyetlen ültetésének alkalmával 300.000 lej megtakarítást jövedelmezett. De nézzük: mi is a találmánya? Egyszerű szavakkal ennyit mondott munkájáról:

— Kidolgoztam egy olyan dohányterjesztési módszert, amelynek alkalmazásával a termelési költség két és félszeresére emelkedik, ezenkívül a dohány minősége is sokat javult. Remélem, hamarosan gyakorlatban is alkalmazzuk.

Hát igen. Ilyen és hozzá hasonló fiatalokkal gyakran találkozhatunk a városi pártbizottságban. Nem csoda, ha munkájukra felfigyeltek a kommunizmus. Ezalkalommal csak hat elvtársat említtünk meg, pedig a többiek is méltóak erre, hiszen városunk, üzemünk, vállalatunk, intézményeink legjobbjai.

Meggyőződésünk, hogy most, miután a tagjelöltek sorába kerültek, még gazdagabb tevékenységet fejtenek majd ki.

Schiff László

Az Akadémiai Könyvkiadó tevékenységéből

Az Akadémiai Könyvkiadó a közelmúltban megjelentette Emirescu Műveinek VI. kötetét Panaitescu-Perpessicius akadémikus gondozásában. A könyvesboltokban már kapható Charles Darwin: Az állatok és növények változása háziasításuk során című tanulmánya. Megjelent a Geofizikai Kérdések II. gyűjteményes kötete hazánk talajszervezetéről és földterületről; A modern történelmi tanulmányok III. adatgyűjteményes kötete. dr. Traian Ionascu és Eugen A. Barasch professzorok műve: A gazdasági szerződéses általános elmélete, Th. Burghes akadémikus és dr. V. Ichim orvostudományi írása: A belbetegek hólyagbántalmái, P. Gistescu könyve: Hazánk tavainak eredete és hidrológiai rendszere, számos matematikai szakmunka, a Román szemelvény-szótár stb.

Az Akadémiai Könyvkiadó évente mintegy 300 tudományos művet és 64 folyóiratot jelent meg, s ezekben napvilágot látnak tudományos, kútfői, nagyszabású összefoglaló eszmefuttatások. Ezenkívül a kiadó megjelenteti egykori hírneves tudósaink írásait, dokumentumgyűjteményeket ad ki Románia történetéről, kinvontatja a nagyértékű régi szövegek kritikai kiadását, gazdaságtörténeti műveket népszerűsít.

Havonként megjelennek az akadémiai közlönyök, az akadémiai intézetek folyóiratai, a fővárosban, Kolozsváron, Iasi-ban, Temesváron. Idegen nyelven 16 folyóirat lát napvilágot. Az utóbbi három évben a kiadó 1.300.000 példányban több mint 900 művet jelentetett meg, többet, mint a régi Akadémia 68 év alatt.

(Agerpres)

Megjelent az IGAZ SZÓ legújabb száma

A TARTALOMBÓL:

Sziliágyi Domokos: Hazánk beszáll (Vers). Al. Andritoiu: Augusztusi strófák (Vers: Kányádi Sándor fordítása). Gálfalvi Zoltán: A pártos írói magatartás próbaköve. Szócs Kálmán: Egyszerű ének a szabadságról (Vers). Cornelli Leu: A második jövő (Regényrészlet: Csor-dás Elemér fordítása). Szemlér Ferenc: Versek. Mihai Beniuc: Csordultig (Vers: Deák Tamás fordítása). Papp Ferenc: A kerítés fölött (Kisregény: II. befejező részlet, Eugen Jebeleanu fordítása).

Madridi az építőállványon egy munkásnőhöz (Vers: János György fordítása). Horváth Imre: Kétsorosok. Maria Banus: Nem könnyű (Vers: Kányádi Sándor fordítása). Szabó Zoltán: Vasárnapok (Novella). Fux Pál: A galambos (Illusztrációk Tóth István verséhez). Fábán Sándor: Két vers. Tóth István: Fordított műhelye — francia költők.

Tények és eszmék, Fórum, Művészláz, Szemle, A nyelv műhelyében.

A Bukaresti Televízió műsora

Kedd, augusztus 27.

19.00: TV híradó. 19.15: Mese-műsor. 19.25: Sakk. 19.40: Művelődési műsorok a stúdióban. 20.20: A nemzetközi ökölvívó találkozó döntője.

Csütörtök, augusztus 29.

19.00: TV híradó. 19.15: Mese-műsor. 19.35: Ismeretlen világ a

víz alatt. 19.55: A Gangees leánya. 21.10: Turisták. 21.25: Operett műsor.

Péntek, augusztus 30.

19.00: TV híradó. 19.15: Filatok alakja a képzőművészetben. 19.40: A vad lo. 20.30: Régi művészet — új házban. 20.40: A tudomány világa. 21.00: Szórakoztató muzsika.

Szombat, augusztus 31.

19.00: TV híradó. 19.15: Mese-műsor. 19.40: Térkép előtt. 19.45: Donizetti vilopera. 21.15: Az Azov-tenger. 21.35: Könnýzene.

AMOZIKBANVETŐK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Trójai Helena. (Előadások kezdete: délután 10; 12.15, délután 2.30; 4.45; 7 és 9.15 órakor). NICOLAE BALCESCU: filmszínház: Trójai Helena. (Előadások kezdete: délután 9; 11.15; délután 1.30; 4; 6.15 és este 8.30 órakor a Nyári Színház helyiségében). TINERETUL filmszínház: Amig holnap lesz. HERBA JAGOM filmszínház: Sabella nyomama. I. L. CARAGIALE filmszínház: Alekszandr Nyevszkij. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Farkasok az esztenán. SOLIDARITATEA filmszínház (Gál): A gyáva. MAKSZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): Utolsó akkordok. ILIE PINTILE filmszínház (Mocsok-telep): Mindenhol élnek emberek.

A lakosság tűzifával való ellátásáról

Még tart a meleg idő, de a lakosság már most gondoskodik arról, hogy idejében beszerezze a téli időszakra szükséges tüzelőt. A hónap elején a „Combustibilul” vállalat egységei rajdanként rendezzük s az alábbiakban ismertetjük a tapasztaltakat:

Városunk fátelpeit általában megfelelő mennyiségű tűzifával és szénrel látják el. A fátelpeken zavartalan a kiszolgálás.

A Vörös Hadsereg uton lévő 35-es számú fátelpe azonban (felelős Furtuna Ion) több hiányosságot találtak. Ez az egység a közeljövőben más helyre költözik. De ez még nem jogosítja fel arra a fátelpe alkalmazottait, hogy helytelen magatartást tanúsítsanak a vásárlók közöttiségével szemben. A hidmérleg leg-többször nincs lesepelve s így néha elfordul, hogy a vásárló a kifizetett famennyiségénél néhány kilóval kevesebbet visz haza. Nem mindig tartják tiszteltben a kiszolgálási sorrendet sem. Az ellenőrzés során megtudtuk, hogy egy vásárló — akire augusztus 7-én került volna sor, — „ismeretség” révén július 29-én megkapta a fáját. A panaszoknyben többen írtak Boldor Dorina pénztáros helytelen magatartásáról. Boldor Dorina valószínűleg úgy véli, hogy a vásárlóknak kell az ő rendelkezésére

állniok, nem pedig fordítva. Reméljük rövidesen megváltoztatja magatartását. Egyébként ezirányban ígéretet is tett.

Városunk legnagyobb fátelpe a Vasile Roaita téri 34-es számú egység (felelős Mayer Pál). Ezen a fátelpeken általában mindent rendben találtak.

Az állomás melletti 39-es számú fátelpeen más hiányosságokat észleltünk. Mi itt a helyzet? A fátelpe jó és kevésbé jó minőségű fátalálható. A vásárlóknak mégis csak a gyengébb minőségű fát adják mindaddig, míg az el nem fogy. A jó fát pedig tárolják. Ez az eljárás helytelen. A jövőben megfelelő arányban kell árusítani a fát. Utolsó állomásunk az Ardealului utcai 37-es számú fátelpe volt. Onofra Mihai a telep felelőse jó munkát véggez. A fátelpről elégedetten távoznak a vásárlók. Mindenki idejében és teljes egészében megkapja a neki járó tűzifa és szénmennyiséget.

Szükséges, hogy a „Combustibilul” vállalat vezetője intézkedjen, hogy az összes fátelpeken megfelelően szolgálják ki a vásárlókat. Ehhez minden feltételt biztosítva van.

Roitan Ioan, kereskedelmi felügyelő

Térkép előtt

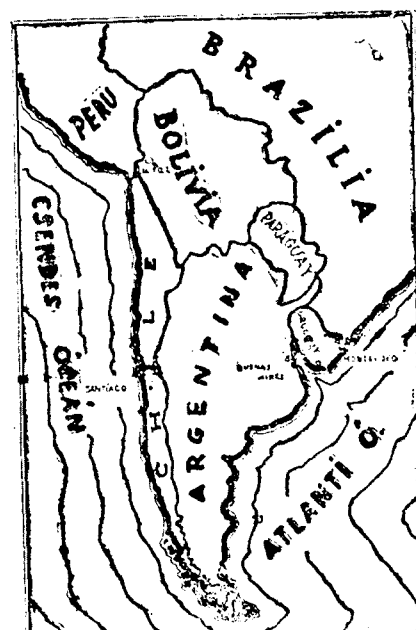
URUGUAY

Uruguay augusztus 25-én ünnepelte a Nemzeti Függetlenség Napját. Az uruguayi nép 133 évvel ezelőtt üzte ki az országból a kalandor spanyol gyarmatosítókat, akkor fektette le a jelenlegi állam — az Uruguayi Keleti Köztársaság — alapjait.

A Latin-Amerika déli részén elterülő Uruguay a Rio de la Plata torkolatától északra és keletre Brazíliáig terjed, délen az Atlanti-óceán határolja, nyugaton az Uruguay-folyó választja el Argentínától. Területe 186.926 négyzetkilométer. A mintegy három millió főnyi lakosság csaknem 90 százalékban európai.

Uruguay történelme, a többi latin-amerikai országéhoz hasonlóan, a XIV. században kezdődik, amikor az aranyászás és a hódítás láza erre a föld-rezre vonzza az első spanyol és portugál konkvistádorokat.

Uruguayt 1515-ben fedezte fel a spanyol Juan Diaz de Solis. A portugálok, akik időközben meghódították Brazíliát, 1680-ban mélyen behatoltak Uruguay területére és megalapították Colonia városát. Emiatt éles konfliktus támadt, és a spanyolok végül is 1778-ban kiűzték az országba a portugálokat. Az egymással vetekedő két gyarmattartó hatalom csaknem száz évig ádáz harcot vívott, s ekközben Uruguay több-ször is garázdált. A hosszú háborúskodás idején a bennszülött lakosságot majdnem teljesen kiirtották. Jose Gervasio Artigas, Uruguay nemzeti



titkai fejlődésének feltételeit. A XIX. század elejétől végig az ország két politikai pártja — a Blanco és a Colorado — hatalmi monopolizmusok gazdasági uralma kedvezőtlenül hatott ki az ország fejlődésére. Amint a La Manana című konzervatív lap is beismeri, az ország gazdasága súlyos válsággal küzd. „Az ipar hanyatlók, az ország elszegényedik, a nem-

zeti jövedelem rohamosan apad. Az árak állandó emelkedése és a munkanélküliség következtében a gazdasági helyzet ingatlag”. „Semmitől sem várhatunk, hogy rövidesen megtaláljuk a varázsszert a bajok orvoslására” — írja az újság.

Az ország gazdasági és szociális elmaradottságának egy másik oka az elavult társadalmi berendezkedés, a föld egyenlőtlen elosztása, az erős feudális maradványok. Statisztikai adatok szerint 500 nagybirtok az egész mezőgazdasági terület és állatállomány több mint felével rendelkezik, míg 39.700 kis- és középgazda mindössze 324.000 hektár földet mondhat magáénak. Eppen ezért harcolnak a paraszttömeg a földreformért.

Az egyik legégetőbb problémája a munkanélküliség. Statisztikai adatok szerint az országban több mint 200.000 munkanélküli van, ami igen magas arányszám a 3 millió lakoshoz képest. A fizetési mérleg deficitje 106 millió dollárt tesz ki, az országnak az USA-val szembeni adóssága pedig elérte a 94 millió dollárt. Nemrég a Nemzetközi Pénzalap arra kényszerítette az uruguayi kormányt, hogy a pénzügyi nehézségek megszüntetése érdekében rázárja a pesot, a nemzeti pénznemet.

E helyzetben az uruguayi munkások szűkes körű mozgalmat folytatnak az ország idegen tőke általi leigázása ellen, az életkörülmények megváltoztatásáért, a szakszervezeti jogokért, a munkanélküliség leküzdéséért. Amint az uruguayi sajtó megállapítja, az utóbbi időben erősen fokozódott a dolgozók

sztrájkharca. A dohánygyári munkások 11 hónapos, az alumínium-üzemek dolgozóinak nyolchónapos sztrájkja, valamint a hűtőházi munkások mozgalma, egyaránt az uruguayi dolgozók komatívításának növekedéséről tanuskodnak. Az uruguayi dolgozók egyre inkább tudatára ébrednek annak, hogy csak harcra váltóztatathatnak a jelenlegi helyzeten.

A legutóbbi események arról tanuskodnak, hogy a munkásokok kifejezetten politikai jellegű ütemek. Ezek között megemlíthetjük a forradalmi Kuba megvédésére irányuló nagyszabású munkáslármát. E mozgalom hatására az uruguayi kormány külpolitikájában kénytelen érvényesíteni a más országok belügyeibe való be nem avatkozás elvét. Az uruguayi kormány az Amerikai Államok Szervezetének tagjává vel szembe helyezkedve elhatározta, hogy nem szakítja meg a diplomáciai kapcsolatát Kubával.

Posztív tényként kell elkönyvelni, hogy Uruguay elkötelezett a kapcsolatok tart fenn szemben a szocialista állammal és külpolitikájában arra törekszik, hogy társadalmi rendszerre való tekintettel nélkül fejtse gazdasági kapcsolatát az összes országokkal. Ez a realista álláspont figyelembe veszi azt a tényt, hogy a szűkes körű és megkülönböztetések nélküli kereskedelmi és kulturális kapcsolatok az ország gazdasági életében.

Szakács L.

MIÚJSÁG KÜLPOLITIKÁBAN

Szovjet-román baráti estet tartottak a moszkvai Gorkij parkban

MOSZKVA. (Agerpres).
A moszkvai Gorkij kulturális pihenőparkban sok ezer ember vett részt vasárnap a szovjet-román baráti esten.
Felszólalt A. G. Gukanova, a Szovjet-Román Baráti Társaság vezetőségének alelnöke és Vasile Neamtu, a Bukarest városi szakszervezeti tanács titkára, egy Moszkvában tartózkodó román kiránduló csoport vezetője.

A dél-vietnami események és Washington dilemmája

A legújabb dél-vietnámi hírek szerint a végül fókuszálódott a dél-vietnámi lakosság elégedetlenségére Ngo Dinh Diem uralmával. Komoly válság állt előtte, amely 70 százalékos kitévő buddhista ellenértéket a Ngo Dinh Diem kormánnyal. A buddhista mozgalom a vallásos keretből — számottevően — szociális politikai követelésekkel — lényegében egészült ki.

Az események és a Washington dilemmája. A legújabb dél-vietnámi hírek szerint a végül fókuszálódott a dél-vietnámi lakosság elégedetlenségére Ngo Dinh Diem uralmával. Komoly válság állt előtte, amely 70 százalékos kitévő buddhista ellenértéket a Ngo Dinh Diem kormánnyal. A buddhista mozgalom a vallásos keretből — számottevően — szociális politikai követelésekkel — lényegében egészült ki.

Az események és a Washington dilemmája. A legújabb dél-vietnámi hírek szerint a végül fókuszálódott a dél-vietnámi lakosság elégedetlenségére Ngo Dinh Diem uralmával. Komoly válság állt előtte, amely 70 százalékos kitévő buddhista ellenértéket a Ngo Dinh Diem kormánnyal. A buddhista mozgalom a vallásos keretből — számottevően — szociális politikai követelésekkel — lényegében egészült ki.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM
megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 és délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerint, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

Az ipari termékeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet szaküzleteiben augusztus 31-ig leszállított áron vásárolhat különböző gyapot szőtteket, kötött árukat, konfekció árukat, cipőket és egyéb nyári szezoncikkeket

AUGUSZTUS 23 MEGÜNNEPLÉSE KÜLFÖLDÖN

PRÁGA

Hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából, Gh. Nănescu professzor, a Román NK prágai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 23-án fogadást rendezett a nagykövetség termeiben.

A fogadáson részt vettek: J. Hendrych, a Csehszlovák KP KB Elnökségének tagja, a KB titkára, A. Kapek, a Csehszlovák KP KB Elnökségének póttagja, F. Penc, a Csehszlovák KP KB

titkára, F. Zupka, a Csehszlovák KP KB titkára, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, J. Piller, a csehszlovák kormány alelnöke, a kormány több tagja, tudományos és kulturális személyiségek, újságírók.

Jelen voltak egyes Prágában akkreditált diplomáciai képviselők vezetői is.

Megjelent a Csehszlovákiában tartózkodó Ilie Murgulescu akadémikus, a Román NK Akadémiájának elnöke és Grigore Benetatu akadémikus.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le.

BUENOS AIRES

Dumitru Fara, a Román NK argentin rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere fogadást rendezett augusztus 23. alkalmából.

A fogadáson részt vettek: Juan Carlos Cordini tábornok argentin külügyminiszter, dr. Juan D. Martin kereskedelemügyi miniszter, dr. Alejandro Barrera, az Argentin Köztársaság elnökségének főtitkára, dr. Angel Oscar Prece, az Ipari Bank elnöke, dr. Abel Sanchez Diaz, a Nemzeti Tudományos Akadémia elnöke, az Argentinában akkreditált diplomáciai képviselők egyes vezetői, a kulturális és művészeti élet sze-

KIEV

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából augusztus 26-án Kijevben román filmfesztivál kezdődött. A fesztivál keretében a Lupény 29. a Codin, a Szerelmi történet és Az égen nincsen rács című filmeket mutatják be.

A fesztiválon Liviu Ciulei filmrendező mondott megnyitó beszédet.

WASHINGTON

A román nép nemzeti ünnepe alkalmából Petre Bălaescu, hazánk washingtoni követe augusztus 23-án fogadást adott. Részt vett Dean Rusk asszony, az amerikai külügyminiszter képviselője, Alfred Boerner helyettes művelődésiügyi államtitkár, Harold Vedeler külügyminiszterumi igazgató, a külügyminisztérium, a földművelésügyi minisztérium és más minisztériumok tisztviselői, tudományos és kulturális személyiségek és újságírók. Megjelent Washingtonban akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le.

Augusztus 23. alkalmából az amerikai rádióállomások román zeneműsört sugároztak, a televízió közvetítette Mamea című filmünket.

KATONAI REPÜLŐSZERENCSÉTELENSÉG JAPÁNBAN

TOKIO. (Agerpres).
Az Ajki megyei Komaki támaszpont fölött hétfőn, gyakorlatok közben kigyúlt és lezuhant egy japán katonai repülőgép. A pilóta szörnyethalt.

Az év elejétől 14 katonai repülőszerecsételest történt Japánban, 23 ember halt meg.

Újabb titkos műholdat lőttek ki az USA-ban

NEW YORK. (Agerpres).
Az USA katonai légierője vasárnap újabb titkos műholdat lőttek ki. A műhold típusát nem ismerték meg. A katonai légierők szövegére csak annyit köz-

Venezuelában történt

CARACAS. (Agerpres).
Nyugati hírlapnyomók szerrint a venezuelai nemzeti felszabadító hadsereg egyik egysége elfoglalta a Caracasban székelő Real Madrid spanyol futballcsapatot és Alfredo Stefano világhírű labdarúgót. A hadsereg szövegére telefonon közölték a beföldi és a külföldi sajtó képviselőivel, hogy az akcióval a világközvélemény figyelmét a venezuelai bepolitizált helyzetre akarják irányítani. Di Stefanot nemcsak szabadon bocsátják.

A France Press szerint Caracasban röpdélutánt terlesztettek ezeken megfigyelők a Franco-rendszert, a spanyol hadsereg elleni újabb halálos tetteket.

Nyugati hírlapnyomók szerrint az Anzoategui venezuelai hajó elfogása, Caracasban örvölt hies festmények elutajdonítása és azonnali visszaszolgáltatása után Di Stefano fogságba ejtésével látványosan tiltakozik a venezuelai nemzeti felszabadító front Betancourt rendszere ellen.

A TÖRÖK MUNKÁSOK SZTRAJKJOGAT BIZTOSÍTÓ TÖRVÉNY — HATÁSTALAN FEGYVERHEZ HASONLIT

ISZTAMBUL. (Agerpres).
Augusztus 24-én életbe lépett a török munkások sztrájkjogára és a kollektív szerződés megkötésére vonatkozó törvény. Egyes törökországi szakszervezeti vezetők szerint azonban a török munkások nehezen élvezték majd az 1961. évi alkotmányban biztosított jogukat, mert a fenti törvénnyel egyidejűleg érvénybe lép a vállalat-tulajdonosok üzembezárási jogáról szóló törvény is, amely lehatárolja a sztrájkot a munkások elbocsátására.

Rustu Guneri, a tengerészek szakszervezetének elnöke a Yeni Istanbul című lap munkatársának adott interjújában a sztrájkjogot hatástalan fegyverhez hasonlította.

zolt, hogy a klóvrsné Thor Agena rakétát használtak, amely rendszerint a Discoverer műholdakat helyezik el pályájukon.

Külföldi hírek

PÁRIZS. A Montparnasse állomás előtti téren kapitálát 19. évvel ezelőtől a német megszálló csapatok parancsnoksága. Itt augusztus 25-én nagyszabású gyűlés volt Párizs felszabadulása évfordulójának tiszteletére. André Tillet, a párizsi felszabadítási bizottság elnöke beszédében hangsúlyozta, hogy tisztelni kell az ellenállási mozgalom hőseinek demokratikus eszményeit és minden erővel küzdeni kell a békéért.

LAGOS.
Eszak-Afrikában hatalmas trópusi felhőszakadások voltak a szeptember 1-én pusztított Nigériában. A víz több tartományban elsodorta a hídakat s így megszakadt a közúti forgalom. A Lagos-Íbadan közötti autótúlszágazás a forgalomból s így rendkívül nehéz a tartomány lakosságát élelmiszerhez juttatni.

PÁRIZS. Francia társadalmi és politikai szervezetek fokozták akciójukat a moszkvai atomcsend-szerződés támogatására. A francia növekedési bizottság a 'Humanitásban' nyilatkozatot közölt, s ebben a világélelmi nagy győzelemnek nevezte a szerződést.

DELHI.
A felhőszakadások miatt nagy árvizek vannak az indiai Pundzsab államban. Az anyagi kár jelentős. Sok ezer ember lakás nélkül maradt. Falvak százaiban vannak víz alatt, több ezer hektár elpusztult a vetés. Megszakadt a vasúti és a közúti forgalom.

DELHI. Peremvárosokban és Uttar Pradesh állam keleti tartományában is nagy árvíz volt.

TOKIO. Maszayoshi Ohira japán külügyminiszter augusztus 25-én európai utazásra indult. Ellátogat Norvégiába, Svédországra, Finnországra, Nagy-Britanniába és Franciaországba, ahol politikai és gazdasági kérdésekről tárgyal majd.

LONDON.
A Daily Worker szerint az utóbbi három évben meggyengült a munkanélküliség az angol flakaláság körében. Tíz jelentős iparvidéken a két hét alatt az elbocsátások száma meghaladta a felvételt.

TE. Egyes vidékeken nincs munka, másutt lehetetlen szakképesítést nyerni.

TOKIO. O. Kaya japán igazságügyminiszter pénteken sajtótájékoztatót tartott Tokióban és közölte, hogy tavaly kiskorúak 162.941 bűncselekményt követtek el. A miniszter rámutatott, hogy ez rekordszám az utóbbi években. A tavalyi bűncselekmények száma 28 százalékkal emelkedett 1961-hez viszonyítva. Többsegüket gangsterbandákba kötött 14-15 éves gyerekek állították végre.

LIMA. Peru külügyminisztériuma nyilatkozatban tiltakozott amiatt, hogy a francia kormány nukleáris kísérleteket akar végrehajtani az egyik polinéziai szigeten. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a moszkvai atomcsend-szerződéssel kapcsolatban Peru már leszögezte álláspontját. A Csendes-óceánban tervezett nukleáris kísérletek mely aggodalommal töltik el Peru népet.

BUENOS AIRES. Az argentin vasmunkások pénteken rövid sztrájkot követelték egy évvel ezelőtől bebörtönzött Felipe Vals nevű szakszervezeti vezetőjük szabadon bocsátását. Szakszervezeti vezetőjük tör-

Hanoi-ban 50.000 ember tiltakozott a diemisták népellenes politikája miatt

HANOI. (Agerpres).
Hanoi-ban vasárnap nagygyűlés volt s ezen 50.000 ember tiltakozott a diemista hatóságok népellenes politikája miatt.
A résztvevők dokumentumot fogadtak el, követelve a dél-vietnámi ostromállapot megszüntetését, a népellenes megtorlások és üldözések felszámolását s az amerikaiak berendezkedését az ország belügyeibe.

A hanoi-ban augusztus 25-én közölték a dél-vietnámi nemzeti felszabadító front központi bizottságának nyilatkozatát, amely határozottan ellent áll a-

merkal—diemista hatóságok népellenes terrorját, az ostromállapotot.

A nyilatkozat rámutat, hogy terrorral akarják elfojtani a buddhisták törvényes vallásbadsági mozgalmát s a dél-vietnámi városi lakosság demokratikus szabadságjogokért folytatott küzdelmét.

A nemzeti felszabadító front központi bizottsága követeli, hogy késedelem nélkül vessenek véget a buddhisták üldözésének, engedjék szabadon a bebörtönzötteket, hatálytalanítsák az ostromállapotot Dél-Vietnámban.

A diemista hatóságok továbbra is kegyetlenül üldözik a buddhista lakosságot

SAIGON. (Agerpres).
A diemista hatóságok továbbra is kegyetlenül elnyomják a diktátorrendszer ellen harcoló buddhista lakosságot. Saigonban a rendőrség vasárnap a tömeg közét lötte, hogy szétszórjon egy antidiemista tüntetést. Egy lányt megöltek és több személyt megsebesítettek. A United Press International szerint a városban aznap 2000 embert tartóztattak le. Hétfő reggel a hatóságok közleményt adtak ki, amely szerint a csapatok parancsot kaptak, hogy „nyissanak tüntetést a gyűlésre, vagy tiltakozásra”. A UPI rámutat, hogy Saigon utcáit és főbb pontjait a diemista csapatok 10.000 katonája tartja megszállva.

A buddhisták véres elnyomása nagy felháborodást keltett a nemzetközi közvéleményben. No-

romod Szuank herceg kambodzsai államfő kijelentette, hogy kormány meg akarja szaktani a diplomáciai kapcsolatait Dél-Vietnámmal, tiltakozásul Ngo Dinh Diem diktátor-rendszerének politikája ellen. Huot Sambath kambodzsai külügyminiszter U Thant ENSZ-főtitkárhoz intézett augusztus 24-i üzenetében kérte, hogy hívják össze az ENSZ-közügyűlést a dél-vietnámi helyzet megvitatására. A laoszi buddhista szövetség nyilatkozatban fejtette ki a diemista hatóságok a dél-vietnámi buddhisták elleni megtorlások megszüntetését.

Az indiai buddhisták azzal a kéréssel fordultak az USA dehi nagykövetségéhez, hasson oda, hogy a diemista hatóságok vessenek véget a dél-vietnámi buddhisták üldözésének.

SÜLYÖSBODOTT A KOLUMBIAI POLITIKAI HELYZET

BOGOTA. (Agerpres).
Hírlapnyomók jelentések szerint, több gazdasági jellegű munkásmegmozdulás véres megtorlása következtében súlyosbodott a kolumbiai politikai helyzet. A France Presse közli, hogy vasárnap Puerto Boyaca városában, ahol több napja sztrájkolnak a Texas Petroleum Company amerikai kőolajfinomító munkásai, hevesen összecsaptak a sztrájkolók és a hatósági erők: három munkást megöltek, ötöt megsebesítettek. A városban kijárási tilalmat vezettek be, megtiltották a tüntetéseket. A Prensa Latina szerint a hadsereg megszállta az amerikai társaság telepét, hadibűvezetnek néz ki Puerto Boyaca városát, Barranca, Berneja és Velasquez községeit.

Sok kolumbiai vállalat dolgozó sztrájkolnak magasabb bérekért, az alkotmányos jogok tiszteletben tartásáért. A hatóságok kihirdették, hogy minden kormányellenes megmozdulást megtorolnak. A rendőrség bárki tiltakoztatást, akít provokációt gyanújaival illet.

A Prensa Latina szerint, a kolumbiai rendőrség közölte, hogy az országban megkezdte terjedését a Nemzeti Felszabadító Hadsereg nevű szervezet, amelynek tagjai különböző baloldali pártok és szervezetek aktivistái.

Vényellenes letartóztatása miatt rövid sztrájkot szerveztek az energetikai ipar munkásai is.

DAR ESZ SZALAAM.
Dr. Eduardo Mondlane, a mocambiquei felszabadító front elnöke Dar esz Szalaam-i sajtótájékoztatót tartott, amelyen elmondta, hogy az USA-t, Angliát és Franciaországot, hogy ne támogassák Salazar garmati rendszerét. Mondlane rámutatott, hogy az említett országok szép számmal megölnék és csak látványosan hível az árnyék garmati népek önkormányzatának. Valószínűleg azonban az USA, Anglia és Franciaország fegyvereket szállít a portugál kormánynak.

Ezt határozottan ellent áll a mocambiquei felszabadító front — jelentette ki Mondlane.

SAN JOSE. Cartthagóban hatalmas tiltakozás történt volt a magas villanydíjak miatt, amelyek a Nemzetközi Unióátpítési és Fejlesztési Bank legújabb kölcsönének következményei. A tüntetésen körülbelül 8.000 személy vett részt. A drága áram elleni mozgalom hatalmas méreteket ölt Costa Ricában.

DELHI.
Katmandu hírek szerint Nepálban megalakult a nemzeti vezetés tanácsa, élen Mahendra királlyal. A tanácsban helyet foglal Tulsí Gíri, a minisztertanács elnöke, Surva Bahadur Thapa, alelnök stb. — összesen 31 személy. Erről a nepali kormányintézkedésről az indiai lapok megalapítják, hogy a katmandui hivatalos közlemény nem tárgyalja fel az új állami szerv hatáskörét. Jól értesült körök szerint a nemzeti vezetés tanácsa az új alkotmányt, a kormányintézkedéseket és főként a parlament felhatalmazását fogja népszerűsíteni.

TOKIO. A hokkaidói szakszervezetek tanácsa nyilatkozatban tiltakozott a honvédelmi igazgatóság döntése ellen, miszerint Hawk típusú amerikai rakétákat engednek hozni a szigetre. A tanács elhatározta, hogy konkrét intézkedéseket foglalkoztat a katonai terv megvalósítását.